

Amarrar – to tie

Los cachivaches – clutter, junk

Las cajas -- boxes

La choza -- hut

El colchón – mattress

La cosecha – harvest

Empacar – to pack

Mudarse – to move, to relocate

La olla – pot

El pañuelo – handkerchief

Las parras – grape vine

Recoger – to pick

Secar – to dry

El sudor – sweat

La viña – vineyard

Bracero – day-laborer

Disminuir – to decrease, diminish

Pizcador – picker

Caerle bien/ mal a uno – to like

Escondarse – to hide

Señalar = indicar – to point out

Mocho – broken (language)

Entristecer – to become sad

Rumbo a = hacia – towards

El volante – steering wheel

Callado – quiet

El polvo – dust

Toser – to cough

Detenerse = pararse – to stop

Pertenecer – to belong

El peso – weight

La lágrima -- tear

La madrugada = el amanecer – dawn

Pegar los ojos – to close eyes

La mudanza – move

El ladrido – barking

Los trastes – utensils

Encender – to start up, turn on

De todas maneras – anyway

El dueño = el propietario – owner

Estacionar = aparcar – to park

Acarrear = llevar – to carry

Cargar – to load

La capota – the hood

Un lazo – a knot

Sujetar – to hold

Agarrar – to grab

Una asa – a handle

Derramar – to spill

Tender – to stretch, extend

Suspirar – to sigh

La manga – sleeve

Alejarse – to move away, to distance

Rascarse – to scratch

El capataz – foreman

La cerca – fence

La fila – row

Fornido – big, bulky, stocky

Apresurarse = apurarse = darse prisa – to hurry up

La temporada – season

El establo – stable

Roído – gnawed, corroded

Los comejenes – termites

Agujereado – full of holes

Ensabonar= cubrir – to cover

Lata – tin

Agujero -- hole

Apenas – barely, hardly

Empapado – soaked

Masticar – to chew

El pañuelo -- handkerchief

La jarra – pitcher

Deslizarse – to slip, slide

El zumbido – buzzing

El lodo – mud

Hervir – to boil

Mareado – dizzy

El nuez – walnut tree

Los nueces – walnuts

Apuntar – to take notes

Trazar – to trace

Palidecer – to become pale

Susurrar – to whisper

El camión – truck

Aparsearse – to get off

El escondite – hiding place/ hide-and-
seek

Rodear – to surround

Tragar – to swallow

Las parras -- vines

Tapar – to cover

El racimo – a bunch, cluster

Sumido – sunken

La manguera – hose

Los fideos – noodles

Recién – just done

Magullado – bruised

Magulladura – a bruise

Acostumbrarse – to get used

Saborear – to enjoy

Cabizbajo –guilty, ashamed

Frotar – to rub

Manchado – stained

Alivio – relief

La cima – top

Entretenerse = divertirse

Sobresaltarse – to be startled

Esfuerzo – effort

Aguar – to water

El recreo – recess

Entregar – to hand, deliver

Estremecer – to shake, tremble, shudder

Brincar = saltar – to jump

